

Happy Holidays!
¡Felices Fiestas!
Καλές Γιορτές!
عطلة سعيدة!

75-35 31st Avenue, Suite 206-B
East Elmhurst, NY 11370

PRSRT STD.
U.S. Postage
PAID
Albany, NY
Permit No. 75

Assemblymember / Asambleísta / عضو الجمعية / Μέλος Συνέλευσης

Jessica González-Rojas

District / Distrito / المنطقة / Περιφέρεια 34



Wishing you and your loved ones a safe, healthy and joyous holiday season!

¡Deseándoles a usted y a sus seres queridos una temporada festiva segura, llena de buena salud y alegría!

Εύχομαι σε εσάς και τους αγαπημένους σας ασφάλει, υγείας και χαρούμενες γιορτές!

أتمنى لكم موسم عطلات مفعم بالأمان والصحة والبهجة لك ولأحبائك!

Thank you so much for being the best part of our community!
I look forward to advocating for you in the new year. If you have questions, concerns, or are in need of assistance, please contact us at 718-457-0384 or email us at gonzalezrojasj@nyassembly.gov.

IMPORTANT RESOURCES

Housing Support

Use JustFix.org to research your building, request apartment repairs, order your apartment's rent history, learn how to protect yourself in eviction proceedings, and more.

If you're struggling to pay rent and/or facing eviction, you may be eligible for legal and/or financial assistance. Visit <https://www.nyc.gov/site/hra/help/rental-assistance.page>

Food Resources

Food Bank for NYC:
<https://www.foodbanknyc.org/find-food/>

District 34 Food Resources:
<https://tinyurl.com/District34FoodResources>

Unclaimed Funds

You may have unclaimed funds! Visit osc.ny.gov/unclaimed-funds to find out.

Mental Health Resources

Suicide & Crisis Lifeline: Dial 988

New York State Domestic Violence Hotline: 1-800-942-6906

¡Muchas gracias por ser la mejor parte de nuestra comunidad! Espero abogar por usted en el nuevo año. Si tiene preguntas, inquietudes, o si necesita ayuda, favor de comunicarse con nosotros llamando al 718-457-0384 o enviándonos un correo electrónico a gonzalezrojasj@nyassembly.gov.

RECURSOS IMPORTANTES

Apoyo para la Vivienda

Use el sitio Web JustFix.org para investigar su edificio, solicitar reparaciones para su apartamento, ordenar el historial de alquiler del apartamento, aprender a cómo protegerse a sí mismo de los procesos de desalojo, y más.

Si tiene dificultades para pagar el alquiler y/o enfrenta un desalojo, usted puede ser elegible para recibir ayuda legal y/o económica. Visite el sitio Web: <https://www.nyc.gov/site/hra/help/rental-assistance.page>

Recursos de Alimentos

Banco de Alimentos para la Ciudad de Nueva York:
<https://www.foodbanknyc.org/find-food/>

Recursos de Alimentos del Distrito 34:
<https://tinyurl.com/District34FoodResources>

Fondos sin Reclamar

¡Puede que usted tenga fondos sin reclamar! Para más información, visite el sitio Web: osc.ny.gov/unclaimed-funds.

Recursos para la Salud Mental

Línea de Ayuda contra el Suicidio y Manejo de Crisis: Marque el 988

Línea de Ayuda contra la Violencia Doméstica del Estado de Nueva York: 1-800-942-6906

For Arabic translation,
please scan QR code



للاطلاع على الترجمة باللغة العربية،
يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة ضوئياً

For Greek translation,
please scan QR code



Για την ελληνική μετάφραση,
σαρώστε τον κωδικό QR